

SLOVENSKÁ INŠPEKCIÁ ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 2823-12452/37/2014/Vlt/370121006/Z8

Bratislava, 25.04.2014

Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 23.05.2014

Podpis : M. M.



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) a § 3 ods. 3 písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

z m e n u i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a

č. 6263/OIPK-1838/06-Ba/370121006 zo dňa 20.11.2006 v znení zmien č. 6275-27977/37/2008/Bal,Vla/370121006/Z1 zo dňa 20.08.2008, č. 6539-30198/37 /2009 /Bal/370121006/Z2 zo dňa 22.09. 2009, č. 7573-12602/37/2011/Bal/370121006/Z3 zo dňa 27.04.2011, č. 1223-14830/37/2012/Bal,Vla/370121006/Z4 zo dňa 25.05.2012, č. 6097-21942/37/2012/Bal/370121006/Z5 zo dňa 21.08. 2012, č. 7866-36135/37/2012/Bal/370121006/Z6 zo dňa 18.12.2012 a č. 787-12134/37/2013/Bal/370121006/Z7 zo dňa 06.05.2013 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť, kategorizovaná v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom 4. 1. a) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok ako sú jednoduché uhľovodíky (lineárne alebo cyklické, nasýtené alebo nenasýtené, alifatické alebo aromatické)

v prevádzke: „Extrakcia aromátorov a Redestilácia reformátu“ Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

(ďalej len prevádzka)

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: SLOVNAFT, a.s.
 sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
 IČO: 31 322 832
 VS: 370121006

A) Vo výrokovej časti rozhodnutia sa vkladá text v nasledovnom znení:**I)**

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ je:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia bod 8: určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania

Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:

- vo výrokovej časti integrovaného povolenia sa v časti **Podmienky povolenia B. Emisné limity 1a) Emisie znečistujúcich látok do ovzdušia** vypúšťa v plnom rozsahu pôvodné znenie bodu 1.1, 1.1.1, 1.1.2 a 1.1.3 a nahradza sa novým znením:

nové znenie:

- 1.1. Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť emisné limity určené v nasledujúcej tabuľke:

Zdroj znečistenia ovzdušia	Znečistujúca látka	Emisný limit	Menovitý tepelný príkon	Palivo
		[mg.m ⁻³]		
Extrakcia aromátorov kotol na výrobu pary B 201/301	TZL ¹	50, 100 ²	45,17	VOŤ ³ , vykurovací plyn
	SO ₂	600 ⁴		
	NO _x ⁵	450		
	CO	175		
Extrakcia aromátorov kotol na výrobu pary B 201/301	TZL	5	45,17	vykurovací plyn
	SO ₂	600 ⁴		
	NO _x	200		
	CO	100		

¹ Ak sa EL pre TZL dosahujú bez odlučovania, všeobecné emisné limity podľa prílohy č. 3 pre tuhé anorganické znečistujúce látky zaradené v 2. skupine sa neuplatňujú.

² Platí pre zariadenia spaľujúce palivo s obsahom popola > 0,06 % hmotnosti.

³ VOŤ – vykurovací olej ťažký

⁴ Platí v priemere pre všetky zariadenia na spaľovanie viacerých druhov palív v rámci jednej rafinérie.

⁵ Oxidy dusíka – oxid dusnatý a oxid dusičitý vyjadrené ako oxid dusičitý.

<i>Extrakcia aromátov reboilovacia pec B302</i>	TZL	50, 100 ²	17,52	VOŤ, vykurovací plyn
	SO ₂	600⁴		
	NO _x	450		
	CO	175		
<i>Extrakcia aromátov reboilovacia pec B302</i>	TZL	5	17,52	vykurovací plyn
	SO ₂	600²		
	NO _x	200		
	CO	100		
<i>Redestilácia reformátu pec H 701</i>	TZL	50, 100 ²	12,2	VOŤ, vykurovací plyn
	SO ₂	600⁴		
	NO _x	450		
	CO	175		
<i>Redestilácia reformátu pec H 702</i>	TZL	50, 100 ²	9,88	VOŤ, vykurovací plyn
	SO ₂	600⁴		
	NO _x	450		
	CO	175		
<i>Redestilácia reformátu pec H 701 pec H 702</i>	TZL	5	12,2 9,88	vykurovací plyn
	SO ₂	600⁴		
	NO _x	200		
	CO	100		

Zdroj znečistenia ovzdušia	Miesto vypúšťania	
	označenie	výška
kotol B 201/301	spoločný komín č. 12 (blok 54)	80 m
reboilovacia pec B302		
pec H 701		
pec H 702		

1.1.1 Údaje o množstvách emisií zo zariadení na spal'ovanie viacerých druhov palív v rámci rafinérie za uplynulý kalendárny rok je prevádzkovateľ povinný predkladať inšpekcii každoročne do 15. februára.

II)

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 6263/OIPK-1838/06-Ba/370121006 zo dňa 20.11.2006 v znení zmien č. 6275-27977/37/2008/Bal,Vla/370121006/Z1 zo dňa 20.08.2008, č. 6539-30198/37 /2009 /Bal/370121006/Z2 zo dňa 22.09. 2009, č. 7573-12602/37/2011/Bal/370121006/Z3 zo dňa 27.04.2011, č. 1223-14830/37/2012/Bal,Vla/370121006/Z4 zo dňa 25.05.2012, č. 6097-21942/37/2012/Bal/370121006/Z5 zo dňa 21.08. 2012, č. 7866-36135/37/2012/Bal/370121006/Z6 zo dňa 18.12.2012 a č. 787-12134/37/2013/Bal/370121006/Z7 zo dňa 06.05.2013 ktorým bola povolená činnosť v prevádzke zostávajú nezmenené.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia 6263/OIPK-1838/06-Ba/370121006 zo dňa 20.11.2006.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) a § 3 ods. 3 písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu č. 8 integrovaného povolenia na základe žiadosti zn. 21300/2014/394 zo dňa 20.02.2014, prevádzkovateľa, spoločnosti SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava pre prevádzku „Extrakcia aromátorov a redestilácia reformátu“.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. c) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok vo výške 500, - € (slovom: päťsto eur).

Predmetom vydania zmeny integrovaného povolenia bola zmena podmienky povolenia, týkajúca sa úpravy emisného limitu pre oxidy síry.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 2823-6340/37/2014/Vlt/Z8 zo dňa 28.02.2014 účastníkom konania (Hl. mesto SR Bratislava zastúpené primátorom) a dotknutým orgánom (RÚVZ Bratislava hl. mesto, Bratislava; Okresný úrad Bratislava, odb. starostlivosti o ŽP- ochrana ovzdušia) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 8 integrovaného povolenia pre prevádzku „Extrakcia aromátorov a redestilácia reformátu“. Prevádzkovateľ bol upovedomený o začatí konania listom č. 2823-6342/37/2014/Vlt/Z8 zo dňa 28.02.2014.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia sa v zákonnej lehote kladne vyjadril len RÚVZ Bratislava hl. mesto so sídlom v Bratislave – záväzné stanovisko č. PPL/5408/2014 zo dňa 13.03.2014

Iné pripomienky, nesúhlasné vyjadrenia a námetky k žiadosti v zákonnej lehote neboli vznesené. Na pripomienky a námety vznesené po určenej lehote inšpekcia neprihliadala. Listom zo dňa 03.04.2014 inšpekcia pozvala účastníkov konania (Hl. mesto SR Bratislava zastúpené primátorom) a dotknuté orgány (RÚVZ Bratislava hl. mesto, Bratislava; Okresný úrad Bratislava, odb. starostlivosti o ŽP- ochrana ovzdušia) na ústne pojednávanie, ktoré sa uskutočnilo dňa 14.04.2014 o 9:00 v zasadáčke inšpekcie. Na ústne pojednávanie sa dostavili len zástupcovia prevádzkovateľa.

Inšpekcia navrhla určiť emisný limit pre oxidy síry (SO_2) určený v priemere pre všetky zariadenia na spaľovanie viacerých typov a druhov palív začlenené ako Z1, Z2 a Z3 v rámci jednej rafinérie okrem pecí H701, H702 a reboilovacej pece B302 aj pre kotel na výrobu pary B201/301. Uvedený kotel na výrobu pary je aj napriek momentálному odstaveniu súčasťou prevádzky Extrakcia aromátov a jeho výdachy ústi do toho istého komína, ako aj výdachy pecí H701, H702 a reboilovacej pece B302. Pripomienky k tomuto návrhu neboli vznesené.

V zápisnici z ústneho pojednávania č. 2823-11601/37/2014/Vlt/Z8 zo dňa 14.04.2014 sa v závere konštatuje, že "Emisný limit pre oxidy síry (SO_2) určený v priemere pre všetky zariadenia na spaľovanie viacerých typov a druhov palív začlenené ako Z1, Z2 a Z3 v rámci jednej rafinérie sa určuje okrem pecí H701, H702 a reboilovacej pece B302 aj pre kotel na výrobu pary B201/301."

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorej účelom je zmena podmienky povolenia, týkajúca sa úpravy emisného limitu pre oxidy síry, ktorá nemá negatívny vplyv na človeka alebo na životné prostredie, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od zverejnenia žiadosti.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadany o vyjadrenie.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekcii životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Dokument je vytvorený na základe rozhodnutia o vydelení dozoru a ťaženia podľa článku 12 odstavca 1 zákona o životopisnom dozore a ťažení. Výkon dozoru a ťaženia je určený na obdobie 12 mesiacov od dňa vydania rozhodnutia o vydelení dozoru a ťaženia. Dozor je vydelený na celom území Slovenskej republiky.

Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Primátor hl. mesta SR Bratislavu, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hlavné mesto SR so sídlom v Bratislave, P.O. Box 26, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29
2. Okresný úrad Bratislava, odb. starostlivosti o ŽP- ochrana ovzdušia Staromestská 6, 811 03 Bratislava 1